

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

PADOMES REGULA (EK) Nr. 2243/2004

(2004. gada 22. decembris),

ar kuru groza Regulu (EK) Nr. 2505/96, ar ko ievieš un nosaka Kopienas autonomo tarifu kvotu pārraudzību dažiem lauksaimniecības un rūpniecības produktiem

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

(6) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 2505/96,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 26. pantu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

Regulas (EK) Nr. 2505/96 pielikumu aizstāj ar šīs regulas pielikumu.

tā kā:

1. pants

(1) Padome 1996. gada 20. decembrī pieņēma Regulu (EK) Nr. 2505/96, ar ko ievieš un nosaka Kopienas tarifu kvotu pārraudzību dažiem lauksaimniecības un rūpniecības produktiem⁽¹⁾. Kopienas vajadzība pēc minētajiem produktiem būtu jāapmierina vispiemērotākajos apstākļos. Tāpēc būtu jāievieš jaunas Kopienas tarifu kvotas attiecīgiem apjomiem saskaņā ar samazinātām vai nodokļu nulles likmēm, kā arī jāpaaugstina dažas esošās tarifu kvotas, vienlaikus izvairoties no traucējumiem šo ražojumu tirgū.

Attiecībā uz kvotu laikposmu no 2005. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam, kas minēts Regulas (EK) Nr. 2505/96 I pielikumā:

— tarifu kvotas 09.2021 derīguma termiņš beidzas 2005. gada 30. jūnijā; tās apjoms paliek negrozīts,

— tarifu kvotas 09.2613 fiksētais kvotas apjoms ir 400 tonnas, un tam piemēro 0 % nodokļu likmi.

3. pants

(2) Tā kā kvotu apjoms konkrētām Kopienas tarifa kvotām nav pietiekams, lai apmierinātu Kopienas rūpniecības vajadzības pašreizējā kvotu laikposmā, šie tarifu kvotu apjomi no 2005. gada 1. janvāra būtu jāpalielina.

Attiecībā uz kvotu laikposmu no 2005. gada 1. janvāra līdz 31. decembrim, kas minēts Regulas (EK) Nr. 2505/96 I pielikumā:

— tarifu kvotas 09.2023 kvotas apjoms ir 700 000 vienību,

(3) Kopienas interesēs vairs nav 2005. gadā uzturēt spēkā Kopienas tarifu kvotas konkrētiem ražojumiem, kam nodokļus atcēla 2004. gadā. Tāpēc šie ražojumi būtu jāsvītro no Regulas (EK) Nr. 2505/96 I pielikuma tabulas.

— tarifu kvotas 09.2603 kvotas apjoms ir 3 400 tonnu,

(4) Ņemot vērā daudzos labojumus, kas jāizdara, skaidrības labad Regulas (EK) Nr. 2505/96 I pielikums būtu jāaizstāj pilnībā.

— tarifu kvotas 09.2612 kvotas apjoms ir 500 tonnu, kam piemēro 0 % nodokļu likmi,

— tarifu kvotas 09.2619 apjoms ir 80 tonnu,

(5) Ņemot vērā šīs regulas saimniecisko nozīmi, jānorāda uz steidzamību, kā paredzēts I nodaļas 3. punktā Protokolā par dalībvalstu parlamentu lomu Eiropas Savienībā, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienu dibināšanas līgumiem.

— tarifu kvotas 09.2620 apjoms ir 500 000 vienību,

— tarifu kvotas 09.2621 apjoms ir 1 500 tonnu, un tā spēkā esamības termiņš beidzas 2005. gada 31. decembrī,

⁽¹⁾ OV L 345, 31.12.1996., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) 1329/2004 (OV L 247, 21.7.2004., 1. lpp.).

— tarifu kvotas 09.2985 apjoms ir 300 000 tonnu, un tā derīguma termiņš beidzas 2005. gada 31. decembrī.

4. pants

Tarifu kvotas 09.2605, 09.2606, 09.2607, 09.2609, 09.2614, 09.2918, 09.2957, 09.2966, 09.2993 un 09.2999 no 2004. gada 31. decembra vairs nav spēkā.

5. pants

Šī regula stājas spēkā tās publicēšanas dienā *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2005. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 22. decembrī

Padomes vārdā —

priekšsēdētājs

C. VEERMAN

PIELIKUMS

"I PIELIKUMS

Sērijas numurs	KN kods	TARIC nodalījums	Apraksts	Kvotas apjoms	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas termiņš
09.2021	ex 7011 20 00	45	sejas aizsargs no stikla, kura diagonāle ir 72 ($\pm 0,2$) cm no galējās ārmalas līdz galējai ārmalai un ar gaismas caurlaidību 56,8 (± 3)%, standarta stikla biezums 10,16 mm	70 000 vienību	0	1.1.–30.06.2005.
09.2022	ex 8504 90 11	20	ferīta serdes deflektoru izgatavošanai ^(a)	2 400 000 vienību ^(c)	0	1.7.2004.–30.6.2005.
09.2023	ex 8540 91 00	34	ēnas maskas ar garumu 597,1 mm ($\pm 0,2$ mm) un augstumu 356,2 mm ($\pm 0,2$ mm), ar spraugu platumu 179,1 mikrometri (± 9 mikrometri) centrālās vertikālās ass galā	700 000 vienību	0	1.1.–31.12.2005.
09.2602	ex 2921 51 19	10	o-fenilēndiamīns	1 800 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2603	ex 2931 00 95	15	bis-(3-trietoksisililpropil)tetrasulfīds	3 400 tonnu	0	1.1.–31.12.2005.
09.2604	ex 3905 30 00	10	poli(vinilspirts), daļēji acetilēts ar 5-(4-azido-2-sulfa-benzilidēn)-3-(formilpropil)-rodanīnu, nātrija sāļi	100 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2610	ex 2925 20 00	20	(hlormetilēn)dimetilamonija hlorīds	100 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2611	ex 2826 19 00	10	kalcija fluorīds ar kopējo alumīnija, magnija un nātrija saturu 0,25 mg/kg vai mazāk, pulvera veidā	55 tonnas	0	1.1.–31.12.
09.2612	ex 2921 59 90	30	3,3'-dihlorbenzidīna dihidrohlorīds	500 tonnu	0	1.1.–31.12.2005.
09.2613	ex 2932 99 70	40	1,3:2,4-bis-O-(3,4-dimetilbenzilidēn)-D-glicīts	400 tonnu	0	1.1.–30.6.2005.
09.2615	ex 2934 99 90	70	ribonukleīnskābe	110 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2616	ex 3910 00 00	30	polidimetilsiloksāns ar polimerizācijas pakāpi 2 800 monomēru vienības (± 100)	1 300 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2618	ex 2918 19 80	40	(R)-2-hloromandēlskābe	100 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2619	ex 2934 99 90	71	2-tienilacetonitrils	80 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2620	ex 8526 91 90	10	komplekts GPS sistēmai ar vietas noteikšanas funkciju	500 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2621	ex 3812 30 80	50	alumīnija magnija cinka hidroksīda karbonāta hidrāts, pārklāts ar virsmas aktīvu aģentu	1 500 tonnu	0	1.1.–31.12.2005.
09.2622	ex 1108 12 00	10	kukurūzas ciete, kurā vismaz 40 % bet ne vairāk par 60 % svara ir nešķīstošas diētiskas šķiedrvielas	600 tonnu	0	1.1.–31.12.2005.
09.2623	ex 2710 19 61 ex 2710 19 63	10 10	kurināmais mazuts, kurā ne vairāk par 2 % svara ir sērs un kuru paredzēts izmantot jūras kuģu degvielā ^(a)	80 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2624	2912 42 00		etilvanilīns (3-etoksi-4-hidroksibenzaldehīds)	352 tonnas	0	1.1.–31.12.

Sērijas numurs	KN kods	TARIC nodalījums	Apraksts	Kvotas apjoms	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas termiņš
09.2625	ex 3920 20 21	20	biaksiāli orientēta propilēna polimēru plēve, kuras biezums ir 3,5 μm vai vairāk, bet mazāks par 15 μm, 490 mm plata vai platāka, bet ne platāka par 620 mm, paredzēta plēves kondensatoru ražošanai ^(a)	170 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2626	ex 4205 00 00	10	ciļņoti graudainas vēršādas gabali, krāsoti zili pelēki vai smilškrāsā un izgriezti pēc formas, paredzēts izmantot apakšpozīcijā 9401 20 00 iekļautos ražojumos ^(a)	400 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2627	ex 7011 20 00	55	sejas aizsargs no stikla, kura diagonāle ir 814,8 cm (± 1,5 cm) no galējās ārmalas līdz galējai ārmalai un ar gaismas caurlaidību 51,1 % (± 2,2 %), standarta stikla biezums 12,5 mm	500 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2628	ex 7019 52 00	10	stiklšķiedras tīkls, kas auzs no stiklšķiedrām, kuras pārklātas ar plastmasu, ar blīvumu 120 g/m ² (± 10 g/m ²) un kādu izmanto pretkukaiņu veltņu un ierāmotu tīklu ražošanā ^(a)	350 000 m ²	0	1.1.–31.12.
09.2629	ex 7616 99 90	85	teleskopisks rokturis no alumīnija, paredzēts izmantot ceļojumu piederumu ražošanā ^(a)	240 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2630	ex 3908 90 00	30	termoplastiskie poliamīda sveķi ar uzliesmošanas temperatūru, kas ir augstāka par 750 °C, kuras izmantos katodstaru lampu detektoru ražošanā ^(a)	40 tonnu	0	1.1.–30.6.2005.
09.2703	ex 2825 30 00	10	vanādija oksīdi un hidroksīdi, tikai sakausējumu ražošanai ^(a)	13 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2713	ex 2008 60 19	10	alkoholā marinēti saldie ķirši bez kauliņiem, kuru diametrs nepārsniedz 19,9 mm, paredzēti šokolādes izstrādājumu ražošanai ^(a) : — ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 % no svara, — ar cukura saturu, kas nepārsniedz 9 % no svara	2 000 tonnu	10 ⁽¹⁾	1.1.–31.12.
	ex 2008 60 39	10			10	
09.2719	ex 2008 60 19	20	alkoholā marinēti ķirši (<i>Prunus cerasus</i>), kuru diametrs nepārsniedz 19,9 mm, paredzēti šokolādes ražojumu ražošanai ^(a) : — ar cukura saturu, kas pārsniedz 9 % no svara, — ar cukura saturu, kas nepārsniedz 9 % no svara	2 000 tonnu	10 ⁽¹⁾	1.1.–31.12.
	ex 2008 60 39	20			10	
09.2727	ex 3902 90 90	93	sintētiskais poli-alfa-olefīns ar viskozitāti ne mazāku par $38 \times 10^{-6} \text{ m}^2 \text{ s}^{-1}$ (38 centistoki) 100 °C saskaņā ar ASTM D 445 metodi	10 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2799	ex 7202 49 90	10	ferohroms ar oglekļa masas saturu 1,5 % vai vairāk, bet ne vairāk par 4 %, un ar hroma masas saturu ne vairāk par 70 %	50 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2809	ex 3802 90 00	10	ar skābi aktivēts montmorilonīts, ko izmanto paškopējošā papīra ražošanā ^(a)	10 000 tonnu	0	1.1.–31.12.

Sērijas numurs	KN kods	TARIC nodalījums	Apraksts	Kvotas apjoms	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas termiņš
09.2829	ex 3824 90 99	19	atlikumu cietie ekstrakti, kas nešķīst alifātiskajos šķīdinātājos, kas iegūti, ekstrahējot sveķi no koksnes, ar šādām īpašībām: — ar sveķskābju saturu, kas nepārsniedz 30 % no svara; — ar skābes skaitli, kas nepārsniedz 110, un — ar kušanas temperatūru ne zemāku par 100 °C	1 600 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2837	ex 2903 49 80	10	Bromhlormetāns	450 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2841	ex 2712 90 99	10	1-alkēnu maisījums, kas pēc svara satur 80 % vai vairāk 1-alkēnu ar 20 un 22 oglekļa atomu ķēdi	10 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2849	ex 0710 80 69	10	saldētas sēnes, izņemot <i>Auricularia polytricha</i> šķirnes, (neapstrādātas vai tvaicētas vai vārītas ūdenī), kuras izmanto gatavo ēdienu ražošanā ^(a) ^(b)	700 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2851	ex 2907 12 00	10	o-Krezols, kura tīrība nav mazāka par 98,5 % svara	20 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2853	ex 2930 90 70	35	glutations	15 tonnas	0	1.1.–31.12.
09.2881	ex 3901 90 90	92	hlorsulfonēts politetilēns	6 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2882	ex 2908 90 00	20	2,4-dihlor-3-etil-6-nitrofenols, pulverveida	90 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2889	3805 10 90	—	sulfāterpentīns	20 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2904	ex 8540 11 19	95	plakana ekrāna krāsainā katodstaru lampa ar ekrāna platuma/augstuma attiecību 4/3, ekrāna diagonāli 79 cm vai vairāk, bet kas nepārsniedz 81 cm, un izliekuma rādiusu 50 m vai vairāk	8 500 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2913	ex 2401 10 41 ex 2401 10 49 ex 2401 10 50 ex 2401 10 70 ex 2401 10 90 ex 2401 20 41 ex 2401 20 49 ex 2401 20 50 ex 2401 20 70 ex 2401 20 90	10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	dabiska neapstrādāta tabaka, sagriežta vai nesagriežta regulāras formas gabalos, ar muiņas vērtību ne mazāku par 450 EUR par 100 tīrsvara kg, ko izmanto ietīšanai vai kā saistvielu apakšpozīcijā 2402 10 00 iekļauto izstrādājumu ražošanā ^(a)	6 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2914	ex 3824 90 99	26	ūdens šķīdums, kas satur ne mazāk par 40 % sausā betaīna ekstrakta no svara un 5 % vai vairāk, bet ne vairāk par 30 % organisko vai neorganisko sāļu no svara	38 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2917	ex 2930 90 13	90	cistīns	600 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2919	ex 8708 29 90	10	gofrēti savienojumi posmaino autobusu ražošanai ^(a)	2 600 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2933	ex 2903 69 90	30	1, 3-dihlorbenzols	2 600 tonnu	0	1.1.–31.12.

Sērijas numurs	KN kods	TARIC nodalījums	Apraksts	Kvotas apjoms	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas termiņš
09.2935	3806 10 10	—	kolofonijs un svešķābes, kas iegūtas no svaigiem oleosveķiem	120 000 tonnu	0	1.1.–30.6.
09.2935	3806 10 10	—	kolofonijs un svešķābes, kas iegūtas no svaigiem oleosveķiem	80 000 tonnu	0	1.7.–31.12.
09.2945	ex 2940 00 00	20	D-ksiloze	400 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2947	ex 3904 69 90	95	poli(vinilidēnfluorīds), pulverveida, metāla pārklājumam paredzēto krāsu un laku gatavošanai ^(a)	1 300 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2950	ex 2905 59 10	10	2-hloretanols apakšpozīcijā 4002 99 90 norādīto šķidro tioplastu ražošanai ^(a)	8 400 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2955	ex 2932 19 00	60	flurtamons (ISO)	300 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2964	ex 5502 00 80	20	komplekso pavedienu grīste no celulozes, kas ražota, vērpiot organisko šķīdinātāju (<i>Lyocell</i>), ko izmanto papīra rūpniecībā ^(a)	1 200 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2975	ex 2918 30 00	10	benzofenon-3,3', 4,4', tetrakarbonskābes dianhidrīds	500 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2976	ex 8407 90 10	10	četraktu benzīna dzinēji, kuru darba tilpums nepārsniedz 250 cm ³ un kuri paredzēti apakšpozīcijā 8433 11 norādīto zāliena plaujamo mašīnu izgatavošanai vai apakšpozīcijā 8433 20 10 norādīto plaujamo mašīnu izgatavošanai ^(a)	750 000 vienību ^(c)	0	1.7.2004.–30.06.2005.
09.2979	ex 7011 20 00	15	sejas aizsegs no stikla, kura diagonāle 81,5 cm ($\pm 0,2$ cm) no galējās ārmalas līdz galējai ārmalai un gaismas caurlaidība 80 % (± 3 %), standarta stikla biezums 11,43 mm	600 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2981	ex 8407 33 90 ex 8407 90 80 ex 8407 90 90	10 10 10	dzirksteļazdedzes virzuļdzinēji vai iekšdedzes rotor-dzinēji ar cilindru darba tilpumu ne mazāku kā 300 cm ³ un jaudu ne mazāku kā 6 kW un ne vairāk kā 15,5 kW, lai ražotu: — apakšpozīcijā 8433 11 51 iekļautās pašgājējas mašīnas zāliena plaušanai, — apakšpozīcijā 8701 90 11 iekļautos traktoros ar zāliena plaujmašīnu pamatīfunkciju, — apakšpozīcijā 8433 20 10 iekļautās četraktu plaujmašīnas ar dzinēja darba tilpumu ne mazāku par 300 cm ^(a)	210 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2985	ex 8540 91 00	33	ēnas maskas ar garumu 685,6 mm ($\pm 0,2$ mm) vai 687,2 mm ($\pm 0,2$ mm) un augstumu 406,9 mm ($\pm 0,2$ mm) vai 408,9 mm ($\pm 0,2$ mm), ar spraugu platumu 174 mikrometri (± 8 mikrometri) centrālās vertikālās ass galā	300 000 vienību	0	1.1.–31.12.2005.

Sērijas numurs	KN kods	TARIC nodalījums	Apraksts	Kvotas apjoms	Kvotas nodoklis (%)	Kvotas termiņš
09.2986	ex 3824 90 99	76	Trešējo amīnu maisījums, kas satur: — 60 % vai vairāk dodecildimetilamīna no svara, — 20 % vai vairāk dimetil(tetradecil)amīna no svara, — 0,5 % vai vairāk heksadecildimetilamīna no svara, un kuru izmanto, ražojot amīnu oksīdus ^(a)	14 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2992	ex 3902 30 00	93	Propilēna butilēnkopolimērs ar propilēna masas saturu ne mazāku par 60 % un ne lielāku par 68 %, ar butilēna masas saturu ne mazāku par 32 % un ne lielāku par 40 %, ar kausējuma viskozitāti ne augstāku par 3 000 mPa 190 °C grādos, kā noteikts ar ASTM D 3236. metodi, ko izmanto kā adhezīvu apakšpozīcijā 4818 40 iekļauto izstrādājumu ražošanā ^(a)	1 000 tonnu	0	1.1.–31.12.
09.2995	ex 8536 90 85 ex 8538 90 99	95 93	papildtastatūras, — kas sastāv no silikona slāņa un polikarbonāta taustiņiem, pilnīgi no silikona, vai pilnīgi no polikarbonāta, arī taustiņi, — ko izmanto apakšpozīcijā 8525 20 91 iekļauto mobilo radio tālruņu ražošanai vai remontam ^(a)	20 000 000 vienību	0	1.1.–31.12.
09.2998	ex 2924 29 95	80	5', hlor-3-hidroksi-2', 4' dimetoksi-2-naftanilīds	26 tonnas	0	1.1.–31.12.

^(a) Paredzētā gala patēriņa pārbaudes veic saskaņā ar attiecīgiem Kopienas noteikumiem.

^(b) Tarifa kvotu tomēr nepiemēro, ja apstrādi veic mazumtirdzniecības uzņēmumi vai piegādes uzņēmumi.

^(c) To preču daudzumus, uz ko attiecas šī kvota un ko laiž brīvā apgrozībā no 2003. gada 1. jūlijā, kā noteikts Regulā (EK) Nr. 1078/2003, pilnībā ieskaita šajā daudzumā.

⁽¹⁾ Piemēro īpašu papildu nodokli."